

## Helmstedt-Beendorf (Kommando extérieur d'hommes et de femmes)

À Beendorf près de Helmstedt se trouvaient en 1944/45 deux Kommandos extérieurs du camp de concentration de Neuengamme: Les hommes et les femmes étaient logés dans un même bâtiment, à différents étages. Le travail qu'ils devaient effectuer faisait partie du programme de transfert sous terre de la production d'armement nécessaire pour la conduite de la guerre. À partir du 17 mars 1944, 750 hommes aménagèrent des ateliers de production souterrains dans deux mines de sel. À partir d'août 1944, jusqu'à 2500 femmes travaillèrent pour les usines Askania et pour les Luftgerätewerke Hakenfelde (groupe Siemens).

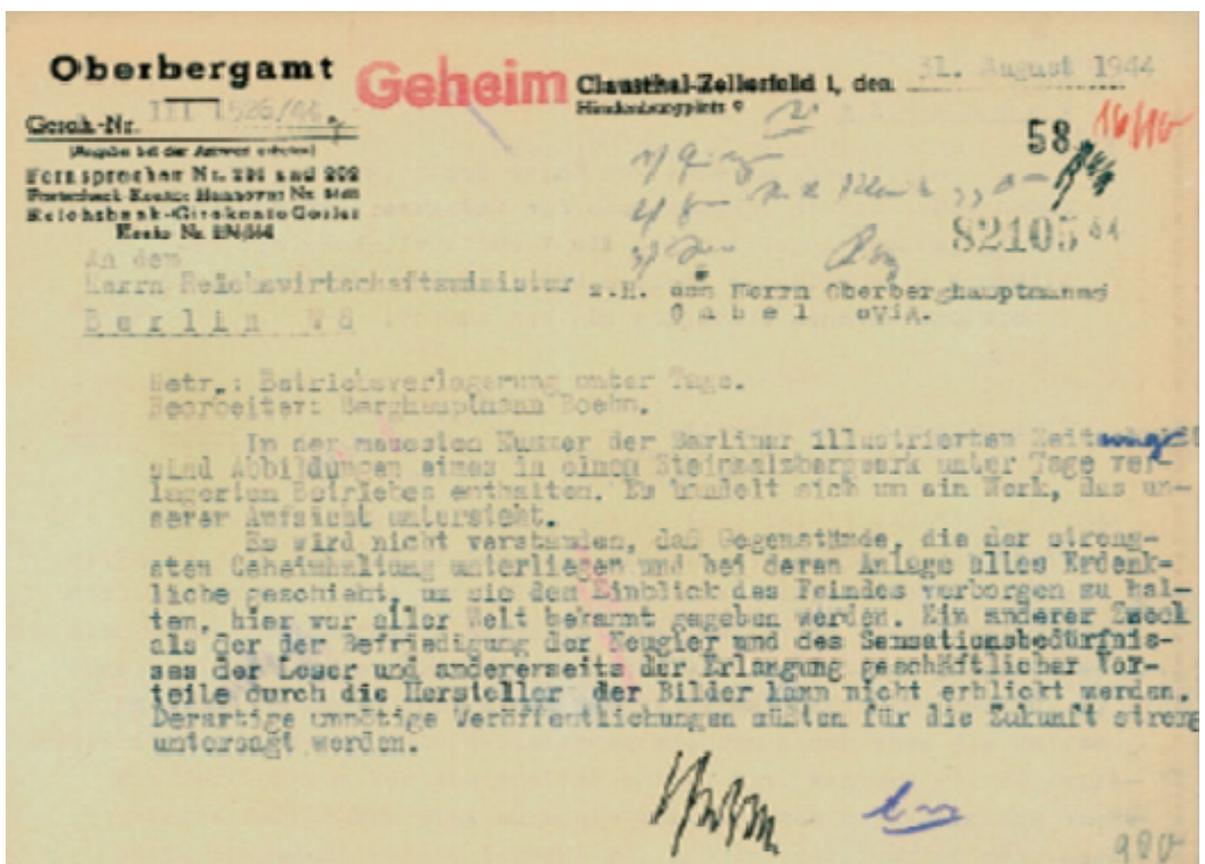
### Galerie de Beendorf, 31 août 1944



Dans le « Berliner Illustrierte Zeitung » parut un article sur « L'armement sous terre », illustré de cette photographie qui montre une chaîne de production de matériel de guerre dans une galerie aménagée par des détenus à Beendorf.

*Foto: unbekannt. (BA (Koblenz))*

Information du 31 août 1944, cristaux de sel



L'article paru dans le « Berliner Illustrierte Zeitung » avec la photo provoqua des remous au ministère de l'Armement et à l'administration supérieure des mines. On craignait le bombardement des entrées de la galerie, non protégées. Les cristaux de sel de Beendorf ont été remis à la Gedenkstätte Neuengamme en 2003.

(BA (Koblenz))

Carte de travail

Häftling Nr: *4165*    Alter: *32* Jahre    Staatsangehörigkeit: *Polen*  
 Sprachen: *Polnisch*

*Olga Krzyzanska*

Allgemeine Auslese.

1.) Schulbildung: *Volksschule 7 Kl.*  
 Fachschulbildung: ..... Abschluß: .....  
 Erlernter Beruf: ..... Ausgeübter Beruf: .....  
 Bes. Kenntnisse u. Fertigkeiten: .....

2.) Gesundheitszustand: *gut*  
 Körperbau: ..... Auge: *gut*    Gehör: *gut.*

3.) Geistige Eigenschaften: *- sehr intelligent - klug - mäßig -*

4.) Allgem. Eindruck: *- sehr gut - gut - durchschnittlich - schlecht*

Grobauslese.

Allgemeines Rechnen: *genügend*    Denkaufgabe: *genügend*  
 Beobachtungsaufgabe: *genügend*    Techn. Aufgabe: *genügend*

Eignungsgutachten für Arbeitseinsatz.

- Maschinen u. Handarbeiten - Montagearbeiten - Kontrollarbeiten -  
 - Arbeiten für den Werkzeugbau - Büroarbeiten - Hilfsarbeiten -  
 - Vollkommen ungeeignet -

Häftling Nr: .....    Alter: ..... Jahre    Staatsangehörigkeit: .....  
 Sprachen: .....

Allgemeine Auslese.

1.) Schulbildung: .....  
 Fachschulbildung: ..... Abschluß: .....  
 Erlernter Beruf: ..... Ausgeübter Beruf: .....  
 Bes. Kenntnisse u. Fertigkeiten: .....

2.) Gesundheitszustand: .....  
 Körperbau: ..... Auge: ..... Gehör: .....

3.) Geistige Eigenschaften: *- sehr intelligent - klug - mäßig -*

4.) Allgem. Eindruck: *- sehr gut - gut - durchschnittlich - schlecht -*

Grobauslese.

Allgemeines Rechnen: ..... Denkaufgabe: .....  
 Beobachtungsaufgabe: ..... Techn. Aufgabe: .....

Eignungsgutachten für Arbeitseinsatz.

- Maschinen u. Handarbeiten - Montagearbeiten - Kontrollarbeiten -  
 - Arbeiten für den Werkzeugbau - Büroarbeiten - Hilfsarbeiten -  
 - Vollkommen ungeeignet -

Au Kommando extérieur de femmes de Helmstedt-Beendorf, ces cartes servaient à l'enregistrement des détenues. L'original est la propriété du comité du Kommando extérieur de Beendorf.